

ELŐFIZETÉS:
 Egész évre .. 12 kor.
 Fél évre .. 6 kor.
 Negyed évre .. 3 kor.

*
 A lap szellemi részét illető
 küldemények a szerkesztő-
 nek, anyagiak a lap tulajdo-
 nosnak küldendők.

BÁCSKA.

MEGYEI KÖZÉRDEKŰ POLITIKAI KÖZLÖNY.

HIRDETÉSI DÍJ:
 egy 1 hasábos petit sor 20 fill.,
 többszöri hirdetésnél olcsóbb.
 Nyitóléte 50 fillér.

A hirdetések BITTERMANN
 NÁNDOR ÉS FIA könyv- és
 könyvnyomtatás-fogadtatók
 el.
 Kéziratok nem küldetnek vissza.

Egyes szám ára 20 fillér.

Megjelen minden kedden és pénteken.

Egyes szám ára 20 fillér.

Beszélő számok.

— A szegedi kamara évkönyve. —

Nyolcvés kötetben adta ki a szegedi kereskedelmi és iparkamara az 1900. évkönyvét, mely az összes közgazdasági viszonyokat felölelő tanulmányos és adatszerű ismertetéseket tartalmaz a kerület gazdaságáról, iparáról és kereskedelméről. A nyolc ívnek majdnem minden lapja tele van hintve számokkal: teremtő Isten, melyik magyar fej nem szédül meg e szám tenger pusztá látásától!

Pedig, tisztelt közvélemény, ezt a töméntelen adatmennyiséget illik nemcsak figyelemre méltatni, hanem fontolóra is venni nagyon elfogulatlanul és nagyon lelkiismeretesen, mert a mit ezek a számok beszélnek, az a szegedi kamarai kerület — köztük vármegyénk és városaink közgazdaságának hű képét tükrözik vissza, melyből sok tanulság vonható le. Az évkönyv most jelent meg, melyet a szegedi ipar- és kereskedelmi kamara bocsátott közre Kulinyi Zsigmond a kamara nagyérdemű kintinó titkárnak szerkesztésében.

A vármegyénket és városainkat érdeklő adatokból közöljük a következőket:

Érdekes iparkiallítás volt a múlt évben Baján, melynek sikeréről elismeréssel nyilatkozott az ott megjelent kereskedelemügyi miniszter ur is. Helyi iparvásárt a szabadkai ipartestület rendezett augusztus hó 15-én. Ezen a kiállításon a helyi iparosok nagyszámban vettek részt és készítményeiket a közönség mindinkább széles körökben ismeri meg és vásárolja.

Államsegélyt az iparosok közül a következők engedélyezték a kereskedelemügyi miniszter. Montalion József szabadkai műszövőnek, méltánolvva a műszövés terén elért sikereit, 8 drb mintakönyv és két szövőszék beszerzésére 1800 koronát, Ackermann és Piry bajai műszövőknek öt új szövőszék beszerzésére 2043 koronát, Fimpl Ferenc szabadkai kefekötőnek egy sertésszőr és gyapjú osztályozó gép beszerzésére 2400 koronát, Beck Ignác bajai műszövőnek egy csévelőgép beszerzésére 500 koronát, Sax Károly bulkeszi posztógyárosnak egy szövőszék beszerzésére 2000 koronát, Mayer Józias bulkeszi műszövőnek szövőszék beszerzésére 930 koronát. Az apatini kosárfonó szövötteknek, mely a központi hitel-szövetkezetbe belépett, a miniszter 6000 korona alapítványt engedélyezett és megengedte, hogy a szövöttek az előbb nyert 14000 korona államkölcsön törlesztését 1905. évi január hó 1-én kezdje meg.

A honvédség részére kiírt lábbeli szállításra a kulai és új-verbázi alkalmi szövöttek 300 pár, a bezdáni 180 pár, a szabadkai 100 pár; a közös hadsereg részére a kulai alkalmi szövöttek 336 pár, a bezdáni alkalmi szövöttek 600 párra kaptak megbízást.

Ipari és kereskedelmi célokra ösztöndíjat nyertek Blaskovits Mihály szabadkai szobafestő és Lederer Mihály zombori kárpitos, előbbi 240, utóbbi 300 koronát kapott a párisi kiállítás tanulmányozására.

Új hetivásárok engedélyeztettek a kamara javaslatához képest Kis-Kér, Vajszka, Karavukova, Gombos, Doroszló. Véleményezte a kamara Mohol község piacterületének helyesebb megosztását, Új-Verbász község részére egy második (szombati) hetivásár engedélyezését. Baracska község országos vásárainak áthelyezését kéri folyamodását, Bács-Bodrogh vármegye hetivásár látogatási szabályrendeletének módosítását, Szántova, Bács-Doroszló hetivásár folyamodását, Újvidék város kérését hétfőn és pénteken heti állatvásárok engedélyezéséért; Veprovác község folyamodását hetivásárait az állatfölhajtás megengedéseért és Kiszács község hetivásár folyamodását.

A kamarának vármegyénkből a következő kültagjai vannak. Apatinból: ifj. Beker Ferenc, Wehmann István. Bajáról: Drescher Gyula, Schön Antal, Somogyi Emil, Nikolits Ignác. Kuláról: Knetely Nándor, Wighardt Ede. Palánkáról:

Bellán Mátvás, Raichl Frigyes. Szabadkáról: Lányi Mór, Horovitz Ignác, Pausits János, Návay Mihály. Újvidékről: Dietzgen Gábor, Krón Károly, Bruner Ede, Mayer Imre. Zentáról: Kabos Ármin, Gerber Nándor. Zomborból: Falcione Gusztáv, id. Heindlhofer Róbert, Pekánovits András és Frey Imre.

Vármegyénkben a dohánytermelés a múlt évben 259,393 kilogrammról 378,461 kilogrammra emelkedett. 460 termelő volt, kik 110,290 koronát (1899. évben 422 termelő 72,664 koronát) kapott dohányterményeiért.

A vármegye szőlőterületeinek kiterjedése volt: a filloxera föllépte előtt 22,150 kat. hold, ebből a filloxera föllépte folytán kipusztult 6134 kat. hold, régi szőlő van tehát összesen 16,016 hold, ebből filloxera mentesnek van jelezve 2354, filloxerásnak van jelezve 2858, immunis homoktalajon levőnek 10,804, összesen 16,016 kat. hold. Ezen területből kipusztult 584 kat. hold. 1899. év végéig létesített 7234, 1900. év végéig létesített 1166 kat. hold, az összes szőlőterület kiterjedése tehát 23,832 katasztrális hold.

A rizstermelés kielégítő volt, 600 holdas rizsföldön az átlagos termés 200 mázsát tett nagyon szép és jó minőségű rizsben és mivel a nyers rizs 14 koronáért volt értékesíthető, egy hold brutto hozama 280 koronát tett.

Az erdőterületek vármegyénkben immár nagy-kiterjedésű és ennek 1900. év végén átlaga a következő volt: Bács-Bodrogh vármegyében 73,364 kat. hold, Szabadka város területén 13,613 kat. hold, Újvidék város területén 1150 k. h., Baja város területén 260 k. h., összesen 198,387 kat. hold. A kezelést 26 erdőtiszt és 220 erdőőr teljesítette, erdőtüzt 3 izben volt.

A kamarai kerületben fenálló 37 tejszövetkezet 3576 taggal, 5607 részjeggyel összesen 3.683,030 liter tejet és 97,890 kilogramm vaját, mindössze 388,452 korona értékű tejterméket szállított ez év folyamán. A legrégibb — három éves — új-verbázi tejszövetkezet által elért eredmény megbecsülésre méltó példát szolgáltat. Új-Verbász tejszövetkezete az 1900. évben 1.006,723 liter tejet és 35,000 kilogramm vaját, összesen 100,000 korona értékű tejterméket szállított.

A hasznos háziállatok rovata is igen érdekes. Eszerint vármegyénkben van anya ló 60,783, mén 5972, paripa 38,393, csikó 27,982, összesen 133,130. Szarvasmarha: tehén 80,762, bika 1789, ökör 25,530, borjú 46,404, összesen 154,455. Sertés összesen 199,933 darab.

A selyemtermelés vármegyénkben virágzik, az évkönyv kimutatása szerint 1900. évben termeltetett 452,386 k. 17 dkg., a termelők keresete 853,244 korona 58 fillér. Szederfagymag kiosztott 400¹/₂ liter, 2—3 éves szederfagymag 1.902,139 drb, kiültetésre alkalmas 11,404 drb, községek ültetése 47,365 drb.

Az iparüzletek folytonos emelkedését tanúsítja, hogy az 1900. évben 2907 darab iparigazolvány lett kiadva.

A téglá és földéscserép szakmában domináló Apatin gyáraiban felére csökkent a forgalom és sok munkás maradt foglalkozás nélkül, olyan erős volt az üzletpangás visszahatása, hogy a múlt év folyamán újabb téglá és földéscserépgyár fölállítására vármegyénkben csupán egyetlen egy iparigazolvány lett kiadva.

Bőriparunk hanyatlása ez évben is érezhető volt és a míg bőr- és cipőkereskedők száma tetemesen szaporodott, viszont fogy a bőriparosok száma. A kulai Wighardt-féle, továbbá a bajai Bajer-féle és a parabutyi Ábrahám-féle még mindig számbavehető munkát végeznek.

Az 1900. évi kenderkészítés és kenderfonó szövő ipar több mint 6 millió korona értéket képviselt, a belföldi fogyasztás számára pedig 2 millió értékű kész kender és kender fonat szövet jutott forgalomba, a mi összesen 8 millió korona értéket képvisel.

A Michels-féle ó-palánkai kenderáztató és kötélfontó gyár részvénytársaság 1900. évi forgalma jelentékeny emelkedést mutat. Az összes

forgalom 664,472 kg. 460,585 korona értékben, szembe az 5 esztendő előtti 1895. évi 393,314 klg. illetve 314,223 korona forgalommal.

Értékes kender iparvállalat a Thiel Konrád-féle új-futtaki műszaki kötél- és zsinégáru gyár, melynek iparfejlesztési jelentősége messze túlhaladja a gyártelep különben nagyszabású berendezéseit is. E vállalat ugyanis szorosan az ipar-telepen működő munkásokon kívül nagyszámu olyan munkáskezet foglalkoztat, a kiknek betanítása a tulajdonos érdeme. E vállalat a háziipari szakban olyan cikkeket vezetett be, melyek azelőtt a nyugati kulturálmok elsőrendű városaiban a köteles műipartermékeit képezték.

Jelentékeny ipari vállalkozás még a Bellán Mátvásé Csében, a ki a községbeli kisköteleseket, a kik ott inkább házi iparként üzik a kötélkészítést, kedvező áron beszerzett nyers anyaggal látja el és készítményeiket nemcsak az ország nevezetesebb piacain, de a külföldön is forgalomba hozza.

Külön említést teszünk még Sax Károly bulkeszi posztógyáráról, mely állami támogatás mellett a múlt évben is fejlesztette üzemét és immár két szövőszéken mintegy 10,000 méter posztót állít elő.

A kulai selyemszalaggyár (Berkovits Rezső) termelése 1893. évtől folyton emelkedett és forgalma 1899. évben 40,000 koronát tett ki. Munkásainak száma 22, közte 20 leány.

Sörgyáraink termelése (Apatin, Cséb, Kula, Újvidék, O-Becse) 1900. évben 14,000 hektoliter volt, de a termelés viszonyai nem voltak kedvezők, mivel az anyagok ára 20—30%-ai drágult, míg a sör árát a bor olcsósága mellett nem lehet emelni a különben is tulnyomóan helyi és közeli vidéki fogyasztásban.

Légszeszgyár Baján, Szabadkán és Újvidéken van. A zentai villanyvilágítási vállalat 25,750 folyó méter vezeték mellett összesen 117 bevezetéssel 1940 lánggal vették igénybe. Az utcai lángok száma 400, a magánlángoké 1540.

A bajai gyufagyár csak kénes gyufákat gyárt. Bács-Feketehegyen 1900. évben egy újabb gyufagyár keletkezett.

Az építkezések száma nagyon csökkent. Kiadatott az egész vármegyében Szabadka, Baja, Újvidék, Zombor és Zenta városokat is beleszámítva, lakházra 812, melléképületekre 580, istállóra 294, szinre 132, raktárra 25, gyárra 10, összesen 1853.

Ipartestület vármegyénkben 26 van. Tagjának száma 12,351. Bevétele: 78,381 korona 35 fillér, kiadása: 60,982 korona 79 fillér, pénztári maradvány 1900. év végén 22,171 korona 79 fillér, a testületek összes vagyona 182,165 koronát és 29 fillért tesz ki.

Kereskedelmi egyesületek vannak Újvidék Lloyd Kereskedelmi kaszinó Baja. Szabadkai kereskedelmi egyesület. Kereskedő ifjak egylete Baján. Kereskedő ifjak társulata Szabadkán. Kereskedő ifjak egylete Zentán; tagjainak száma összesen 606.

Az adai földmives iskolának 37, a szabadkai földmives iskolának 25 tanulója volt. Az apatini kosárfonó tanfolyam és a zombori felső kereskedelmi iskola is gazdasági szakoktatással szolgál. El 1900. évi postaforgalom is nagy emelkedést mutat, érkezett az egész vármegyébe bérmentes és bérmentetlen levél 4,225,234, levelező-lap 3,694,424, nyomtatvány vagy áruminta 1,926,444, Portómentes, egyszerű és ajánlott levél 1,423,174 darab. Magát Zombor városát véve ide, érkezett bérmentes és bérmentetlen levél 301,938, levelező-lap 292,292, nyomtatvány és áruminta 136,241. Ajánlott díjköteles levél érkezett megyénkbe 404,976, Zombor városába 56,472 drb. Feladatott vármegyénkben 629,980 drb, Zombor városában 55,900 drb. Csomag érkezett a vármegyénkbe 567,814, Zombor városába 34,424 drb. Pénzes levél érkezett vármegyénkbe 53,976, Zombor városába 6266 drb. Feladatott a vármegyében 77,074 drb, Zomborban 3796 drb. Portómentes pénzes levél és csomag érkezett

a vármegyében 34,710 drb, Zomborba 7514 drb. Feladatott a vármegyében 42,754 drb, Zomborban 7254 drb. Utánvétel érkezett a vármegyében 224,302 drb, Zomborba 24,206 drb. Megbízások a vármegyében 5891 drb, utalvány 496,933 drb 31.488,892 korona értékben, föladatak 721,513 drb 38.300,440 korona értékben. Zomborba érkezett megbízás 1839 drb, utalvány 57,432 drb 3.997,681 korona értékben, föladatak 58,379 drb 3.988,770 korona értékben. — Táviratok föladatak a vármegyében 228,312 drb, érkezett 263,882 drb, takarékpénztár cheque forgalomban befizetett 35.066,256 kor., kifizetett 9.092,037 korona. Zomborba érkezett 25,270 drb. Feladatott 21,895 drb, takarékpénztári és cheque forgalomban befizetett 2.903,430 korona, kifizetett 1.168,586 korona.

Telefon van vármegyénkben Szabadkán, Baján, Ujvidéken, O-Becsén, Zomborban. A zombori telefonnak van 53 előfizetője, 55 állomása, a használatban lévő sodronyok hossza 44,317 métert tesz ki, a használaton kívüli sodrony 8741; az egész évben létesített összeköttetések száma 49,276; telefon utján 1408 sürgöny lett feladva és 2521 sürgöny érkezett.

Ezek a vármegyénket érdeklő közgazdasági adatok, melyeket a kamara évkönyvéből merítettünk.

Az új képviselőház elnöke. (P. C.) Az új képviselőház, mely tiszta választásokból eredt, új elnököt kap, a ki előreláthatólag elnyeri az összes szavazatokat és így a szó valóságos értelmében az egész Háznak az elnöke lesz. Az a gondolat, hogy Apponyi Albert gróf nyeresse meg a képviselőházi elnökségre, mindenképpen méltó arra a komolyságra, mely Széll Kálmán alkotmányos és parlamentáris kormányzását áthatja. Apponyi Albert grófnak országrésze volt abban az akcióban, melynek a parlament tekintélyének emelése volt a célja s az ő közel háromévtizedes parlamenti tevékenysége szakadatlan lánc az arra irányzott törekvéseknek, s így sikerei megkoronázásának kell tartanunk, ha ő lesz az első elnöke annak az első képviselőháznak, mely egészen új auspiciumok alatt mint a népakarat teljesen szabad kifolyása jön össze. Hogy Apponyi Albertben megvan a rátermettség, hogy eszményi elnök legyen, nemcsak, hanem hogy a Háznak, mely őt megválasztja, fényt és tekintélyt is ad, abban mindenki egyetért. Nemcsak rendkívüli képességei, magas színvonalon álló európai műveltsége, átható értelme, érett parlamenti tapasztalatai, hanem előkelő és itt szabad e szót használunk: arisztokratikus tapintata egyelőképpen predestinálják őt arra a disz helyre, melyet neki szántak s melyet elfogadni késznek nyilatkozott. Ha elődeire visszapillantunk, önkénytelen meg kell állnunk Szilágyi Dezső nevével. Bizonyos hasonlatosság létezett e két jelentős és előkelő államférfi közt, de volt közöttük egy nem csekély különbség is. Azt a nagy nyugalmat, mely az elnöki széken szükséges, Szilágyi Dezsőnek úgy kellett kiküzdenie az ő harcias természetétől, míg Apponyi Albertnél természetes következménye és szép befejezése az ama sokévi küzdelmeknek, melyek megteremtették a belpolitikában azt a helyzetet, melyet ő elérni törekedett. Apponyi Albert gróf fényes neve nemcsak hazánkban fog nagy és jogos tekintélyt adni a képviselőháznak, hanem az egész világon mindenütt, hol a parlamentáris rendszer iránt érdeklő és értelem létezik.

Vármegyei közgyűlés.

— Folytatás. —

Vármegyénk törvényhatósági bizottságának folyó hó 17. napján megtartott közgyűlésen — a lapunk múlt számában közölt ügyeken kívül — még a következők kerültek tárgyalásra.

Alispáni előterjesztések.

Alispáni előterjesztés az esküdtbírók mellé bizalmi férfiak kijelölése tárgyában. — Egy évi időtartamra megválasztottak: a szabadkai törvényszékhez Bezerey István Szabadka, Herzeg Ede O-Kanizsa, Matkovits József Zenta, ifj. Tóth József O-Kanizsa; a zombori kir. törvényszékhez id. Ertl János Szonta, Fernbach Antal Zombor, Szemző Gyula Zombor, Jovanovits Mladen O-Sziva, Trischler Xavér Ferenc Hód-ságh, Mezey Zsigmond B. Kula; az ujvidéki törvényszékhez Dugyerszky László B. Szt-Tamás, Dugyerszky István B. Szt-Tamás, Eigel József Futak, Fernbach Lajos Temerin, Vissy Károly O-Becse, Nagy István Német-Palánka.

Alispáni előterjesztés a zombor-palánkai törvényhatósági közösen felállítandó utkaparóházhoz szükséges telek megszerzése tárgyában. — A telek megvételére vonatkozó szerződés jóváhagyott.

Ugyanannak előterjesztése a hód-ságh-i községi (köz-dülő) közutakról szerkesztett törzskönyvek hitelesítése tárgyában. — A törzskönyvek hitelesítették.

A vármegyei alispán jelentése az általános megyebizottsági tag választás tárgyában. — Tudomásul vétett.

A vármegyei alispán jelentése a megyei nyugdíjkezelő választmányi tagok választása tárgyában. — Scultéry Ferenc árvaszéki elnök és Lániczor Antal tb. főjegyző beválasztottak.

Alispáni előterjesztés a vármegye 1902. évi szűkeleiteinek biztosításáról. — Az árjelési jegyzőkönyv jóváhagyott.

Alispáni előterjesztés a Fratricis Flópp volt inokot terhelő 40 korona fizetési előleg térítvény leírása iránt. — A térítvény leírattott.

Az alispán előterjesztése, melyben bemutatja a megyei legtöbb adót fizető bizottsági tagok megállapított névjegyzékét. — A névjegyzék tudomásul vétett. Lapunk egyik legközelebbi számában közölni fogjuk.

Ugyanannak előterjesztése az általános megyei bizottsági tagválasztás tárgyában. — Tudomásul vétett.

Ugyanannak előterjesztése Csuka Sándor mérnöknek adandó jutalom tárgyában. — 400 korona jutalom megadatott.

Alispáni előterjesztés Szemző László alapítványa tárgyában. — 40,000 korona készpénz elfogadtatott és az alapító-levél szerkesztésével az ügyesség megbízott.

Alispáni előterjesztés Vojnits Borbala és társai által a Rudics József-féle hagyatékból folyólag a vármegye ellen folytatott per tárgyában. — A per a kuria ítéletével jogerős befejezést nyert.

Ugyanannak előterjesztése az ujvidéki és bácsalmási főszolgabírói hivatalok részére szükséges butorzat és felszerelési tárgyak beszerzése és az ujvidéki szolgabírói hivatal részére szükséges biztosítása tárgyában. — A költségek a házi pénztárból utalványoztatnak.

Bizottsági tag választások.

A bíráló választmányba trespedésben levő tag állás betöltése. — Szemző István megválasztott.

Az ifj. báró Rudics József ösztöndíj-alapítványi bizottságban trespedésben levő tag állás betöltése. — Megválasztott: Szalay Károly, a bíráló választmányba: báró Vojnits István.

Felbontások.

Hemeli Gertrud felbontása Csataalján megejtett bába választás ellen. — Elutasított.

Hajdu Dezső és Szárics Bertalan felbontása a zentai polgármester választás ellen. — A felbontás visszavonván. A polgármester választás megerősített.

Guelmino Alajos volt Zenta városi pénztáros felbontása nyugdíjazása tárgyában hozott határozata ellen. — Ujból elutasított, jogában áll panaszát a közig. bírósághoz beadni.

Ifj. Heitzman György és társainak felbontása Hód-ságh községének a községi utakon levő kutaknak eladása tárgyában hozott határozata ellen. — A felbontás elfogadásával a határozat feloldott.

Seres András és társainak felbontása B. Petrovosszelli községének az utak kijelölése tárgyában hozott határozata ellen. — Feloldott.

Czirák Zsigmond és társai felbontása Zenta város képviselőtestületének a felsőhegyi halottkémiai állás betöltése tárgyában hozott határozata ellen. — Elutasított.

Bakos György felbontása Ada község képviselőtestületének az iparos tanonciskolai birtokot díjazása tárgyában hozott határozata ellen. — Elutasított.

Borovszky Ferenc felbontása Kovil-Szt-Iván község képviselőtestületének a kisegítő munkaeör alkalmazása tárgyában hozott határozata ellen. — Elutasított.

Az előjáróság felbontása B. Petrovosszelli község képviselőtestületének a községi építkezések ellenőrzése tárgyában hozott határozata ellen. — Feloldott.

Latky József és társai felbontása Ada község képviselőtestületének a felekezeti tanítóok utiköltségei és napidíjai tárgyában hozott határozata ellen. — Elutasított.

Karai Sándor és társai felbontása O-Morovica község képviselőtestületének a temetők tulajdonjoga iránti per tárgyában hozott határozata ellen. — Jóváhagyott.

Dolovác Pája és társai felbontása Csurog község képviselőtestületének a Jegricska bara melletti ut tárgyában hozott ellen. — Pótlásra kiadatott.

Községi határozatok.

Apatin község képviselőtestületének egy segédjegyző anyagkönyvezetű állás rendszeresítése tárgyában. — 1000 korona fizetéssel szerveztetett.

Zenta r. t. városnak határozata a felszolt Zenta orom alatti lecsapolás társulat fenmaradt vagyonának hováfordítása tárgyában. — Feloldott.

Baracska község határozata köztemető hely kijelölése tárgyában. — Kerynaja és Gyulafalva eddig egy egészségügyi kört képező községek határozata az orvosi állás önállóítása tárgyában. — O-Kanizsa község képviselőtestületének határozata egy díjnak alkalmazása tárgyában. — Zenta város határozata a rom. kath. hitközségre eső 1895. évből aszpaltozási járulékek elengedése tárgyában. — Bács-Martonos község határozata a 4-ik tanácsbéli teendői tárgyában. — Ugyanannak határozata a községi közutak törzskönyvezése tárgyában. — Ugyanannak határozata Fekete János behajthatlan községi közmunka tartozásának törlése tárgyában. — Ada községnek határozata a felszolt zenta-adai orom alatti társulat fenmaradt vagyonának hováfordítása tárgyában. — Bács-Szenttamás község határozata a Segnyev-utcai vízek levezetésére szolgáló munkálatok költségei tárgyában. — O-Sziva községnek határozata a temetőkhöz vezető járdák kiépítése tárgyában. — Prigl-Szt. Iván község határozata Michler Boldizsár községi inok szabadságoltatása tárgyában. — Temerin község határozata Volpert György községi inok szabadságoltatása tárgyában. — O-Kanizsa község határozata a gyepmesteri telep felszerelési költségei tárgyában. — R-Militics község határozata a gazdasági munkás és cselédségjelző pénztárba alapító tagként való belépése tárgyában. — Bács-Madaras község képviselőtestületének határozata Borbás István ottani lakosnak lova utáni kárpótlása tárgyában. — Bács-Cséb község képviselőtestületének határozata csikó-kert felállítása tárgyában. — B.-Almás község határozata a kántor helyettesítési díjai tárgyában. — Jóváhagyattak.

Bajmok község szabályrendelete a napidíjak tárgyában. — A jóváhagyás megadatott.

N.-Militics község határozata a segédjegyző lakása és bérhátraléka tárgyában. — Felső-Kovil község határozata Marinkov Grigoria segélyezése tárgyában. — Petrovosszelli község határozata a gör. kel. iskola építése tárgyában. — Rem község határozata egy új tanító állás szervezése tárgyában. — B.-Almás község határozata a végrehajtói díjak felosztása tárgyában. — Mohol község határozata Alleman János inok szabadsága tárgyában. — B.-Szenttamás község határozata az aljegyzői fizetés leszállítása és egy inoki állás szervezése tárgyában. — Kolluth község határozata a népkönyvtár gyarapítása tárgyában. — Gyulafalva község határozata a népkönyvtár gyarapítása tárgyában. — Temerin község határozata a kántorlak átalakítása tárgyában. — Borsód, F.-Szt-Iván, B.-Madaras, B.-Almás, B.-Kula és Glozsán községek határozata a gazdasági munkás és cseléd segélypénztárba leendő belépés tárgyában. — Zsabya község határozata ingatlan eladás tárgyában. — O-Kanizsa község határozata Ujváry Vince segélyezése tárgyában. — Paraga község határozata az inok-végrehajtói fizetés felemelése tárgyában. — Goszpodince község határozata Vladiszavlyevits Theodora tanuló segélyezése tárgyában. — Goszpodince község határozata Szekulits Sándor tanuló

segélyezése tárgyában. — Goszpodince község határozata Dejanovits László tűzkárosult segélyezése tárgyában. — B.-Madaras község határozata a községi óvoda felépítése tárgyában. — Turia község határozata özvegy Medurity Jelena segélyezése tárgyában. — Petrovosszelli község határozata Madár Katalin szülész női fizetésének felemelése tárgyában. — Petrovosszelli község határozata Ürményi Ferenc jutalmazása tárgyában. — Wekerlefalva község határozata a felállítandó posta ügynökség fenntartási költségei tárgyában. — Sándor község határozata a tűzoltó szolgáló állás rendszeresítése tárgyában. — B.-Kula község határozata Szakácsy Sándor községi aljegyző jutalmazása tárgyában. — B.-Almás község határozata a betétszerkesztő bizottság járandósága és a bizalmi férfiak napidíjai tárgyában. — B.-Feketehegy község határozata a közös temető kijelölése tárgyában. — B.-Almás község határozata a fogyasztási adókezelők jutalmazása tárgyában. — B.-Almás község határozata egy második lovas szolgáló állás szervezése tárgyában. — Kupuszina község határozata a községet terhelő ármentesítési és vízlecsapolási hátralék mikénti megtérítése tárgyában. — Bács-Földvár község határozata a kézbesítési teendők ellátása tárgyában. — Kis-Hegyes község határozata a tankötelek összeállítását teljesítő közeg tiszteletdíja tárgyában. — Parabuty község képviselőtestületének határozata állandó díjnak alkalmazása tárgyában. — Titel község határozata az ág. ev. egyház-segélyezése tárgyában. — Zsabya község határozata az új kataszteri földkönyv beszerzése tárgyában. — Zsabya község határozata egy hidmérleg vásárlása tárgyában. — O-Kanizsa község határozata a kárteknony állatok irtási költségei tárgyában. — Titel község határozata Ugodin Péter törlesei engedélye tárgyában. — Sándor község határozata az előfogatok díjazása tárgyában. — Uj-Verbász község határozata állandó díjnak alkalmazása tárgyában. — Kolluth község határozata ingatlan eladása tárgyában. — B.-Martonos község határozata bika gondozói állás tárgyában. — O-Palánka község határozata a kirendelt küldöttségi tagok költségei tárgyában. — Mosorin község határozata az orvos lakás tárgyában. — Zenta város képviselőtestületének határozata Fekete Máté 3 kor. 20 fillér községi közmunka tartozásának leírása iránt. — Ugyanannak határozata Muesi Mihály 1 kor. 60 fillér hasonló tartozásának leírása iránt. — Kupuszina község határozata behajthatlan követeléseinek leírása iránt. — Csonopla község hasonló határozata. — Gyurgyevó község hasonló határozata. — B.-Martonos község hasonló határozata. — Bács-Bukin község határozata a tűzoltói segély-alap évi járulékaik megállapítása tárgyában. — Jóváhagyattak.

Oklevelek meghirdetése.

Hahnel Emil beadáni, Vírter Gyula dantovai állatorvosok, dr. Karai Gusztáv orvos, König Borbala, Bogdanovits Magdolna, Sztygyi Pálné, ifj. Richmann Pálné, Janó Julianna, Balla Jánosné, Csek Jánosné szülész-nők oklevelei meghirdetettek.

Kérvények.

A vármegyei történelmi társulat kérvénye az 1901. évre segély iránt. — Alap hiányában elutasított.

Takács Miklós kérvénye hordóhitelesítési hivatal felállítása iránt. — Megadatott.

Molnár József ny. állatorvos kérvénye az 1872. évet megelőzőleg eltöltött szolgáló éveinek beszámítása iránt. — Elutasított.

A magy. kir. államasutak igazgatóságának megkeresése a gombos-erdői dunaszakaszon a jelen való átkelés módjait megállapító szabályrendeletnek módosítása iránt. — Elutasított.

Gehl Jakab utmester kérvénye a reá rótt fegyelmi pénzbüntetéseknél részletekben való törlesztése iránt. — Megadatott.

Dr. Roxer Gyula községi orvos kérvénye ugyan-ezen ügyben. — Megadatott.

Szabovlyevits Dusan szolgabíró kérvénye egy évi szabadságidő engedélyezése iránt. — Megadatott.

Nyugdíjügyek.

Özvegy Popovits Emilné nyugdíja tárgyában hozott nyugdíj ellenőrző választmányi határozat. — 680 korona nyugdíj megszavazott.

A vármegyei községjegyzői nyugdíjválasztmány határozata a Zenta városi és községjegyzői nyugdíjalapok közötti leszámolás ügyében. — A 3492 frt 97 kr különbözet kiutalványoztatik.

Számadási ügyek.

Szilbás, O-Sztapár, Veprovác, O-Palánka, Bács-Petrovosszelli, Paraga, Csantavér, Szeghegy, Cservenka, Gyulafalva, Turia, Piros, Titel, Temerin, Kolluth, Felső-Szt-Iván, Gajdobra, Uj-Verbász és Torzsa községek 1902. évi költségvetései. — Mosorin, Gardinovec és Tatabáza 1901. évi pótköltségvetései. — Bajmok 1901. évi közüti költségvetése. — Gardinovec 1898. Bács, Alsó-Kovil, Gyurgyevó, Bodrogh-Monostorszegh, Plavna, Járek és O-Kér 1899. Paraga és Mosorin községek 1900. évi közpénztári számadásai. — Jóváhagyattak.

Színház.

Szépszámu közönség élvezte végig esztétikuskon este **A kis szökővény** című operettet. Az előadás végén mindenki derült, elégedett arccal távozott, egy élvezetes művészi est kedves benyomását vivén magával. Kétségen kívül a bájos Jámor Ilnokát (Gray Vinniefried) illeti a művészi siker orozslánrésze, ezt az ambiciózus, ifjú primadonnát, aki ma mutatkozott be fényes tehetségéhez méltó szerepben Zombor színházlátogató közönségének, meghódítva, elragadva az igazi művészetet lelkesítő szívet, lelkét. Fellépése biztos, megnyerő. Még a legnagyobb rosszakarat sem fedezhet fel benne egy szemernyi affektált naivságot sem. Örövendetes meglepetéssel kell elismernünk azt is, hogy kellemes lejtésű tancában, feszletes modulataiban nyoma sincs annak a veszedelmes túlzásnak, mely sok színész játékának az értékét leszállítja. De a mivel bennünket igazán lebilincsel, az első sorban a hangja, az éneke. Hangja nem erős, de tisztán, tőden csengő. Hatása alatt — kivételesen — még a kar is kifogástalan harmoniával énekelte a refraint s pirulása sokkal sikertelnebb volt, mint Velence bitorfőnye — a gyéren világított, fakó díszleten.

Az utcai énekesek csapatában Ladiszlay, mint Petronello, férfias, erőteljes dudáló baritonjával gyönyörűkötetett bennünket, de, mint a féle lobbanékony olasz-nak, élénkebben kellett volna azt a kis lányt a szökőre csábítania.

Bezzeg szentve (B. Koppán Margit) csodálom, hogy jól vitte azt a jámbor p... Deák Péterné typust testesített meg mellán megirigylte (Péter) helyzetét, no ládában élvezett.

A seccsioi hiva ki is ábrándultak. Művésztörténész, kétlem, hogy lenye négy — külön-külön — ban lejtse előtűnt. Másokat külön-külön kitett az a tarantela Ilona általános tetsze

Igazán zavarba miere-ről, Gutly So társai című 3 felv saról kell beszámol tudja, min boszorko eltevélyedésen, hogy magyar szinrodalom saiu. Mert, hogy a nyereség, ez azt his francia bobozatok t messég és lelemeny annak azokat a bos len szójatekokat, ma hatas fokozására fűz

A zsufolt ház dött es pompasan s sikkamos ötleteim es latinai. Az egyes et különösen a Jámor gyönyörűen es rend cató polkát, Ladiszla Bekefi es Deakné k mind a 6 énekszán a szép valcerbetéte, megjegyzésünk, meg Palfy játek dolga colast jó volna tan k (Boganes Kristóf) s ismet nagyot halact tanulmányra való, lep a közönség elé. kivétel nélkül dies kivált Katri F. (Eli tendy Znav), ifj. Sa (Dorongi) stb.

Szinte kár, ha mat es igyekezete izléset becsézető es

Vasárnap délut nyitotta meg a délut

Fölteszük a sokat művészi ambic igényeinek kielégít hevenyészett, rögtön Nem vonatkoztatjuk csak a karra, amely ségére es épületec álló közönségnek es

Az est — illet szereplő mentette n delutant, sem a pü mózat (Jámor Ilon énekeivel, mind lin az ifju (és öreg) s ragadva a hálás k sikerben Molly Sean tlyes táncával arat Koronkai is.

A férfiak közt hangjával nyert tes ban bátran engedbe telhet a sikerből. H D., a kit különöse a közönség. A kiser jára való mimikáid

Francia vigjate után végre vasárna virága. Elégé gűnkre, hogy népsz az igazgatóság szu édes kevés nép néz páholyok csak ugy nek játszaanak, a szerint pedig alig sz

Maga a darab ben nem látunk eg szűrt, rövid rokolya A népsziumú ama alakjait ne csak a nyilte is, egyáltalá lélekteni lehetelens Tamás mondja a d szony es ura összev nyakon vágja a ker Hat bizony azt mi a kinek főerenye es j is tartjuk valószínű elő a népeletben, mi a menyasszony nem vel, ki egyszersmind kolodzik, ölelekzik. ragad fokost es rég szénát, hanem nyug ezt nem alkudtuk m eszményitést, hogy hevtlést elvitatja es zolt, ugy ne mondja

A zene igazi n ból áll, melyeket e egybe. Csupa élens hangzásokkal.

Az előadásról zal Tamás (Katri F

Bezzeg szenvedélyes olasz lány volt Carmenta (B. Koppán Margit) minden ízében s éppenséggel nem csodálom, hogy jól átértett s átértett tánca kísértetbe vitte azt a jámbor pátert (Szalókyt).

Deák Péterné olyan aranyos, cukros szobalánytípust testesített meg Alice szerepében, hogy az ember méltán megirigyelte a szerencsés Flipper jockey (Deák Peter) helyzetét, no persze nem azt, melyet utaztában a ládában élvezett.

A seccsio hívei is meglepedhettek, tán egy kicsit ki is ábrándultak. En ugyan még nem vagyok akkora művészettörténész, hogy a seccsio meghatározzam, de kétlem, hogy lényege abban csucosodnék ki, hogy négy — külön-külön ügyes — táncosné ötfele ritmusban lejtsen előttnk.

Másokat különben remélhetőleg csakhamar megbékített az a tarantella, melyet Szalóki Sziidi és Koronkai Ilona általános tetszés közepett mutattak be.

—b.

Igazán zavarban vagyok, midőn a szombati premiére-ről, Guthy Soma és Rákosi Viktor **Jupiter és társai** című 3 felvonásos énekes bohózatának előadásáról kell beszámolnom. Az ember bamarosan nem is tudja, min boszankodjék-e inkább, a közönség izlésének eltevelyedésén, hogy ne mondjam: elfajulásán, avagy a magyar színirodalomnak a fentihez hasonló fattyuhajtásai. Mert, hogy a szinre került mű nem irodalmi nyereség, ez azt hiszem minden kétségen felül áll. A francia bohózatok utánzata akar lenni, de gall szellemesség és lelemenyesség híján, ha csak nem tekintjük annak azokat a bszantóan frivol és nem ritkán sületlen szójátékokat, melyekkel a társzerzők darabjukat a batás fokozására fűszerezik.

A zsufolt ház különben ezzel vajmi keveset törődött és pompás mulatott a Budapesten megbukott mű sikamlós ötletein és többnyire nagyon erőltetett fordulatain. Az egyes énekszámokat zajos taps jutalmazta, különösen a Jámbor Ilonától (özeveg Bucsa Tamásné) gyönyörűen és rendkívül szabatossággal előadott staccato polkát, Ladiszlay toreador dalát a Carmen operából, Békefi és Deákné kettesét és Pálffy Ninának (Klarisz) mind a 6 énekszámát, köztük az „Oh női szív“ kezdetű szép valcerbetétet, melyről egyébiránt az a szerény megjegyzésem, hogy elkelne már egy kis újdonság is. Pálffy játék dolgában is remekelt, csak az örökös táncolást jó volna tán kissé korlátozni. Igen tetszett Szalóki (Bogács Kriszta) sikerült alakítása is, ki tavaly óta ismét nagyot haladt s minden egyes alkalommal gondos tanulmányra valló, részletesen kidolgozott alakítással lép a közönség elé. De a többi szereplők is majdnem kivétel nélkül dicséretet érdemelnek buzgóságukért, kivált Katri F. (Filippi Ferdinánd), id. Sági Zs. (Pettyeny Zsuzs), ifj. Sági Ede (Miska) és Péchi Laszlo (Dorongi) stb.

Szinte kár, hogy derék színészeink annyi szorgalmat és igyekezetet pazaroltak erre a közönség rossz izlését becsebzgető és ferde irányú darabra.

—c.

Vasárnap délután a **Gésák** című ismert operette nyitotta meg a délutáni előadások sorozatát.

Föltesztük a derék igazgatóról, hogy ez előadásokat művészi ambícióból s a vasárnap délutáni publikum igényeinek kielégítésére rendezi. Az előadás pedig a bevenyesített, rögtönzött előadás benyomását tette ránk. Nem vonatkoztatjuk ezt az összes szereplőkre, hanem csak a karra, amely bizony kevéssé szolgált gyönyörűségére és épülésére a jobbára középiskolai tanulókból álló közönségnek és az összejátekra.

Az est — illetőleg délután sikerét néhány kiváló szereplő mentette meg, akik nem kicsinyelték sem a délutánt, sem a publikumot. A siker oroszlanrészre Mimosát (Jámbor Ilonka) kis angyalt illeti, aki mind bájos énekével, mind finom játékaival valóságos belopta magát az ifju (és öreg) szívekbe, szűnni nem akaró tapsra ragadva a hálás közönséget. Méltán osztozik vele a sikerben Molly Scamare (B. Koppán) is, aki különösen ügyes táncával aratott sok tapsot. Kedvesen mozgott Koronkai is.

A férfiak közül kivált Ladiszlay, a ki kellemes hangjával nyert tetszést. Játékának merevségéből azonban bátran engedhetne. Békefy L. is méltó részt követelhet a sikerből. Hálás elismerésben részesült Szalóki D., a kit különösen sikerült rögtönzéseiről tapsolt meg a közönség. A kísértet egy t. tagjának a cirkusz porondjára való mimikáiból nem kértünk.

—ka.

Francia vígjátékok, olasz opera és angol operettek után végre vasárnap este egy népszínmű, a **csárda virága**. Elégé jellemzőes a mi magyar közönségünkre, hogy népszínművet csak vasárnapon merészelt az igazgatóság színe hozni. És sajnos még ekkor is edes kevés nép nézte a művet a színen. A felső és alsó páholyok csak úgy tátongtak az ürességtől, hisz a népnek játszanak, a páholyközönség a mi felfogásunk szerint pedig alig számítanak a néphez.

Maga a darab csak annyiban népszínmű, amennyiben nem látunk egyebet a színen mint parasztházat, szűrt, rövid rokokót, pörge kalapot és borjuszájú inget. A népszínmű ama magasabb követelményeinek, hogy alakjait ne csak a népből vegye, hanem azokat eszményítse is, egyáltalában nem tesz eleget. Sőt telve van lélektani lehetetlenségekkel. Mert amint Kincses Kazal Tamás mondja a darabban, az előfordul, hogy az aszszony és ura összeverekednek, de hogy az eladó leány nyakon vágja a kérojét, az bizony meg nem fordul elő. Hát bizony azt mi a magyar népnél, a magyar leánynál, ki nek főérénye és jellemvonása a szemérmesség, nem is tartjuk valószínűnek. Olyan pipogya fráter sem fordul elő a népeletben, mint Kazal Tamás. A kézfogón pedig a menyasszony nem a völegényével, hanem annak öccsével, ki egyszersmind a leány korábbi szeretője is, csokolózik, ölelkezik. És a völegény — hát az bizony nem ragad fokost és rögtönöz olyan igazi magyar Othello szcenát, hanem nyugodtan azt mondja, hogy hát bizony ezt nem alkudtam meg így. Ha a szerző ebben látja az eszményítést, hogy a magyar népelettől a magasabb beváltást elvitatja és amolyan halvány hollandusokat rajzolt, ugy ne mondja darabját népszínműnek.

A zene igazi magyar motívumos nemzeti dallamokból áll, melyeket Dankó Pista avatott keze gyűjtött egybe. Csupa élénk és mégis lágy hang, zengzetes kihangzásokkal.

Az előadásról kevés jót mondhatunk. Kincses Kazal Tamás (Katri Ferenc) raccsoló „r“ kiejtésével inkább

egy nyárspolgárt, mintsem magyar gazdát adott. Jobb alakítást mutatott Péchi Laszlo Délczeg Pista szerepében. Szemrevaló magyar legény hetyke fellépéssel leányok bolonditója és a helyesg büszkesége. Azonban játékában nincsen élet és frissesség. Olyan nyugodt eleganciával mozgott, mely nem igen illett a falusi színhelyhez. Tán Szalóki játéka volt egyedül kifogástalan. A nőszereplők sem voltak megfelelők. Pálffy Nina, ki operetben oly kiválóan állja meg helyét, nem tud a népszínmű népies milienjéhez eléggé alkalmazkodni. Ipoly Jósikáné szerepében Deák Péterné egyáltalában nem volt tüzről pattant magyar menyecske. Sikerült mellékalakok voltak B. Molnár Gizella (özv. Markosné) és Csurgóné bábaszszony (Barna Ilona), Kovacsicsné, mint rendesen, tulzolt, még pedig erősen.

Az egész előadáson meglátszott a nem eléggé gondos betanulás és rendezés. Voltak öt pernyi közök, mikor a színpadon semmi sem történt, hanem a szereplők egyike nézett a másikra, hogy már kezdje el. Ha pedig a sugó így folytatja tovább a mesterségét, ugy nem sokára a színészek feleslegessé válnak, mert a közönség előbb hallja a sugót, mint a szereplőt. Ha a sugó így „súg“, akkor szeretném hallani, amikor kiabál; de ezt ne tegye a színházban, mert a falak is összezsenének, mint a papok kürtölésétől Jerichó bástyái

—ll.

Színházi műsor. Ma, kedden: *Eleven ördög*; szerdán: *Csák párosan*; csütörtökön: *Gasparone*; szombaton: *Gésák*; vasárnap: *San Toy*. — Pénteken lesz Geyer Stefik k. a. hangversenye.

Pénteki előadások. A színtgyi bizottság megengedte Deák Péter színgazgatónak, hogy ezentul pénteken is tarthasson *bérlétszünetben* előadásokat.

H i r e k .

Személyi hir. Wosinsky Mór, szegzárdi apát, a muzeumok és könyvtárak országos felügyelője a vármegyei történelmi társulat muzeumának és városi könyvtár-egylet könyvtárának megtekintésére szerdán az esteli vonattal városunkba érkezik.

Kinevezés. A vallás- és közoktatásügyi miniszter Zorkóczy Lajos újvidéki polgári fu iskolai tanárt ezen tanintézet igazgatójává kinevezte.

Postamesteri kinevezés. A temesvári posta- és távirtdaigazgatóság a bács-topolyai postamesteri állásra báró Exterde Vilmos aradi posta és táviró segéditstet nevezte ki.

Idegen rendjel. A király megengedte, hogy Radány Dezso az első cs. és kir. Duna-gőzhajózási társulat igazgatója, bajai földünk a perzsa nap és oroszlan rend III. osztályát elfogadhassa és viselhesse.

Az első nagymise. Az apatinvidéki telepes községben az első nagy szemtisét csütörtökön délelőtt 9 órakor celebrálta Bázler István, az új plébános. A zenei részt Schaffner Jakab apatini tanító, a jeles zenész látta el. A nagymisén Apatinból is sokan vettek részt.

Egyházi hir. Petrányi Ferenc alszerpap Horgosra küldetett kisegítő káplánnak.

A bizottsági tagválasztások. Zombor város törvényhatósági bizottsági tagjai közül 25-nek mandátuma ez év végén lejár. Ezek helyébe ugyanennyi új tag fog választatni folyó évi december hó 7-én, mely napot a legutóbbi közgyűlés választási határnapul kitűzte. Választási elnökül megválasztották: Tárcazy Mór (Belváros), Dekker Pál (Szelenecse), Veszelovszky Péter (Felsőváros), dr. Krónits István (Cservenka) és dr. Zákó István (Bánát). A felsővárosi választások eddigi elnöke Bittermann Nándor volt, a ki azonban egészségi okokból többé ezen tisztiségre nem vállalkozott. Az elnökök sorában még egy változás történt, a mennyiben a bánáti küldöttség elnökévé az eddigi elnök, dr. Thurszky Zsigmond helyett Zákó István választott meg. A bánáti elnökségben való változtatás a törvényhatósági bizottság figyelmét meglehetősen elterelte s így ezuttal tesztünk arra egy rövid megjegyzést. Előre bocsájjuk, hogy dr. Zákó Istvánnak személye ellen nemcsak kifogásunk nincs, sőt őt választási elnöki tisztiségre teljesen alkalmassnak tartjuk. Meg kell azonban jegyeztünk, hogy a városi tanács javaslatát illetve eljárását, melylyel a jelölést eszközölte s a melylyel az eddigi elnököt dr. Thurszky Zsigmondot mellőzte, határozottan helytelenítjük. Ha pedig ez a mellőzés netán összefüggésben lenne azzal a politikai szerepléssel, a mely dr. Thurszky Zsigmáknak legutóbbi osztályrésztől jutott, ugy ezt a lépést szomorú jelnak tartjuk oly irány felé, melyet mi helyeselni sohasem fogunk. Dr. Thurszky Zsigmond évek hosszu sora óta töltötte be tisztességgel és mindenki által elismert buzgalommal a Bánátban az elnöki tisztet, így tehát a közügy szempontjából indokolt arra felhozni nem lehet, hogy mért kellett a városi tanácsnak dr. Thurszky Zsigmond helyett mást proponálni. Még csak azt emlíjtük fel, hogy dr. Zákó István az elnökségre nem aspirált, a tanács által történendő jelöltetéséről mitsem tudott, mert ő bizottsági tagsági jogait legközelebb Bács-Bodrogh vármegyénél szándékozik gyakorolni. Dr. Thurszky Zsigmond indokolatlan mellőzése sokakat kellemtlenül érintett.

Kegey adományok. Zichy N. János és neje báró Kray Irma grófné a bács-topolyai r. k. betegsegélyző egyesületnek 200 koronát, a szegény iskolás gyermekek főruházására 100 koronát, a házi szegényeknek 400 koronát adományoztak.

Tanulmányut. Felsőkereskedelmi iskolánk jövő évi június hóban rendezi negyedik nagyobb szabásu tanulmányutját. Az ut iránya Zágráb—Fiume és környéke — Zára—Spalato—Ragusa—Metkovits—Mosztár—Szarajevo és környéke. Tekintettel arra, hogy Bosznia és Hercegovina megismerése a leendő kereskedő nemzedékre kiváló fontossággal bír, azt hisztük, hogy ezen tanulmányutnak megbecsülhetlen értéke lesz. A mint halljuk, a kirándulókhoz jelentékeny számban csatlakoznak majd iparosaink és kereskedőink, valamint más érdeklődők is, a kik felismerték az ily tanulmányutnak reájuk nézve is hasznos voltát.

Jegyző helyettesítés. A Hartmann János új-soóvéi jegyző nyugdíjazása folytán megüresedett új-soóvéi községi jegyzői állásra Mezey Imre újvidéki h. főbíró Vajányi Gyula aljegyzőt helyettesítette.

Eljegyzés. Mohácsi Pál zentai főgymnasiumi tanár eljegyezte Heindlhofer Elza urnót, id. Heindlhofer Róbert köztisztelőben álló zombori nagykereskedő leányát. Örök boldogság kísérje a kőtendő frigyét.

A csoda gyerek. Liszt Ferenc óta, ki gyermekkorában európaszerte zsenialitásával óriási sikert aratott, nem volt gyermek, ki oly feltűnést keltett volna, mint Geyer Stefik. A kis csoda gyerek 1888. évi június hó 23-án született Budapesten. Zenei kiképezését szülővárosában nyerte. Utoljára Hubay mester volt tanára, kinek vezetése alatt azon magas nívóra emelkedett, a melyen jelenleg áll. Nemcsak Budapesten, de Bécsben is hangversenyzett már ismétlen és kiváló játéka, kifogástalan technikája, gördtlékeny előadása mindenfelé tetszést és föltűnést keltett. Geyer Stefike a román királyné Carmen Sylva kiváló kedvence, nyáron meghívást kapott Sinaiba. A király egy értékes gyűrűvel ajándékozta meg, a királynétól pedig sajátkezű aláírásával és következő ajánlattal ellátott arcképet kapott: „A csodás gyermeknek a hatalmas vonóval.“ Ezt a művésznőt fogjuk e hónap 25-én láthatni, e zseniális csoda baba fogja mesés művészetével zenekedvelő közönségünket gyönyörködtetni. A hangverseny műsora a következő: 1. Wieniavszky, Souvenir de Morcau, hegedűn előadja Geyer Stefik k. a. 2. Liszt, Rigoletto ábránd, zongorán előadja Ipolyi Valéria ki. a. 3. Hubay, Carmen, hegedűn előadja Geyer Stefik k. a. 4. Chopin, Étude A-moll, zongorán előadja Ipolyi Valéria k. a. 5. a) Merkler A., Bereczenze; b) Pejacsevits Józsa grófné, Causonetta; c) Hubay, Csárdajelenetek.

Szegény iskolás gyermekek felruházása. A helybeli magyar nőegylet — mint értesültünk — az idén körülbelül 200 iskolás gyermeket lát el meleg téli ruhával, mi nem csekély feladat, tekintve azt, hogy az egylet szűkös anyagi viszonyai mellett is átlag 2300 koronát oszt ki évente szegényei között. Ha a nagyközönség nem támogatná, talán nem is tehetné meg e nagyfontosságú emberbaráti szolgálatot. Eddig a következő nagyobb adományok folytak be az egyleti pénztárba: özv. Maly Teréz 6 kor., özv. Jakszmann Józsefné 10 kor., özv. Schwerer Jánosné 4 kor., özv. Ublaryik Istvánné 2 kor., Molnár Istvánné 4 kor., Enyedy Engénia egy 10 frankos arany, özv. Husztv Istvánné 10 kor., Falcione Gusztávné 10 kor., Falcione Irén és Helén 6 kor. stb. Kívánatos volna, hogy ez a fényes névsor minél jobban meggyarapodnék.

Az újtemplom tornyai. Az újtemplom építése, falainak vakolása serényen folyik. A templom hátsó és két oldalfala már teljesen kész. Most állították fel a körülbelül három emeletnyi magasságu faalkotmányt, a melyen a templom homlokfalazatát bevakolják és a két tornyot hat lábnyi magasságu fölépitik. Ezzel az idei építési munkálat be lesz fejezve. A télen át pihenni fog a munka. Majd ismét tavasszal, mikor újra kiderül az idő, megkezdik a templom hajójának belső alapozását. A gyűjtőbizottság buzgalommal teljesíti tisztét — és a mint értesültünk, már szép összeg gyűlt össze vallásos szent célra. Ha így halad az építés munkája, a jövő év folyamán már alkalmas lesz az újtemplom istentisztelet tartására.

Konstantinápoly. Vértesi Károly kitűnő utirajzírónk legújabb műve „Konstantinápoly“. Utirajzok címen nyomdai munkálata elkészült. A gyönyörű finom betűkkel, pompás rézmetszettel képekkel kiállított igazán remek irodalmi mű most van kötés alatt. Így nem sokára meg fog jelenni a betűpiacon. A 65 képpel illusztrált diszmű ára szép kötésben 6 korona. Előfizetheti a szerzőnél. A diszművet a legmelegebben ajánljuk közönségünk figyelmébe. A nagybecsű művet lapunk kiadóhivatalának nyomdaja igazán remekül állította ki, mely bátran versenyezhet bármely nagyvárosi nyomdával.

Tanári jubileum. Sziebenburger Károly szabadkai főgymnasiumi tanár, a jeles író, a napokban ünnepelte tanári működésének 30-ik évfordulóját. Ez alkalomból tiszteletére a szabadkai főgymnasium tanári kara és ifjusága iskolai ünnepélyt rendezett.

Eljegyzés. Zsótér Dezso szegedi földbirtokos eljegyezte Temesváry Ilonka kisasszonyt, Temesváry József zombori gyógyszerész hugát.

Nyugalomban. Blum Salamon verbászi tanító, ki egy félszázadon át állt a nemzeti kultúra szolgálatában, nyugalomba vonult.

Halálozás. Özv. Vali Antalné sz. Bóbits Matild életének 78-ik évében B.-Topolyán elhunyt. Nagy részvétel temették el. Az elhunytban Bóbits Károly bács-topolyai prépost-plébános édes testvérét siratja.

Lemondás. Dr. Hadzsy János országgyűlési képviselővé megválasztván, bács-topolyai községi orvosi állásáról lemondott.

Eljegyzés. Szabácsy István, a zombori polgári kaszinó derék vendéglőse eljegyezte Windisch Teréz kisasszonyt, Windisch Lajos hangszerkészítő leányát Apatinban.

A választások mérlege. A választások után a pártok számára a következő: a szabadelvű párt 272 kerületben, a néppárt 23 kerületben, a Kossuth-párt 79 kerületben, az Ugron-párt 11 kerületben, pártonkivüliek 18 kerületben, a nemzetiségiek 5 kerületben, a demokrata-párt 1 kerületben.

Gyászhir. Oberländer Pál új-verbászi nagybirtokos folyó hó 16-án életének 71. évében elhunyt. Temetése folyó 17-én nagy részvétellel ment vége. A megboldogultban Hoffmann Péter dr. egyetemi tanáreségéd nagygyász apását gyászolja.

Övönőválasztás. Bács-Topolya község iskolászeke a napokban tartott ülésén Mitter Mariska szabadkai okleveles övönöt választotta meg.

Eljegyzés. Fischer Gusztáv budapesti banktisztviselő, hódásghí földink, eljegyezte Kubesch Mariska kisasszonyt, Kubesch Antal gajdobrai földbirtokos leányát.

Jogállam. E címmel december hó elején dr. Edvi Illés Károly szerkesztésében egy új tudományos folyóirat indul meg a fővárosban. A szerkesztő bizottságnak Rohonyi Gyula Újvidék város országgyűlési képviselője is tagja.

Nagy kor. Mult kedden temették el Cservenkán Weisz J. B. kereskedőt. A megbolgogult 100 évet élt.

Esküvő. Schaffner Antal orpolyei földbirtokos nőül vette Speizer Magda kisasszonyt, Speizer Nándor apatini tekintélyes földbirtokos leányát.

Vendégül áthelyezés. Knipl Gáspár, a „Csitaonica“ előnyösen ismert vendéglőse vendéglőjét november hó 1-jével a takarékpénztár melletti Molnár-féle házba helyezte át.

Megszűnt sertsővész. A sertsővész Újvidék város területén megsztűnván, a miniszter a várost földoldotta a zár alul.

Ajánlkozás. Pencz Mariska okleveles övönő ajánlkozik kisebb gyermekek házioktatására.

Az ó-becsei pótválasztás. Az október hó 2-án megtartott általános képviselőválasztás alkalmával az ó-becsei kerületben fellepett hét jelölt közül egyik sem kapott általános szavazattöbbséget. Így tehát a két legtöbb szavazattal bíró között és pedig dr. Grünbaum Pál és Radovánovits György, mindkettő szabadelpárti jelölt között pótválasztás volt e hó 19-én, szombaton. A pótválasztásra mind a két párt erős agitációt fejtett ki és az előjelek szerint mindkét párt egyenlő erőnek mutatkozott. A szavazás reggeli 9 órakor vette kezdetét és mindkét pártra nézve váltakozó esélyrel a záróig, este 11 óráig tartott. A választás eredménye a következő: dr. Grünbaum Pál kapott összesen 860 szavazatot, Radovánovits György pedig 1163 szavazatot. E szerint az ó-becsei kerület képviselője 303 szavazattöbbséggel Radovánovits György lett.

Nyolcvan éves vizsgáló. A múlt napokban a vármegyei székház kis üléstermében folyott erdőőri szakvizsgának egy érdekes alakja volt. Egy griglicvaszent-iváni erdőőr, ki már félszázadon át őrökdi az ottani kincstári erdő fái, bokrai és vadai felett, szintén megjelent a vizsgáló bizottság előtt, hogy az erdészeti törvény értelmében megkívánt bizonyítványt megszerezze. Az illető vadőr most nemrég töltötte be szolgálatának félszázadát és most már nyolcvan éves. Igazi robustus erdei ember, kinek alakjáról és külsejéről nem binné ejteni, hogy nyolc évtized előtt látta meg a napvilágot. A vizsga tárgyából adott kérdésekre igen praktikus és humoros feleleteket adott az öreg, úgy, hogy a vizsgáló bizottság nagy derűtlenséggel hallgatta. Az öreg boldog volt, mikor neki a bizonyítványt kiadták és csak azt nem tudta fölfogni, hogy mire való neki ez az írás, mikor a gondjaira bízott erdőnek minden fáját, bokrát, madarát és vadját ismeri. De azért boldogan tette el a bizonyítványt és vigan távozott haza erdeje gnyhójába.

Uj lap. Baján a függetlenségi párt háromszor hetenként megjelenő lapot indít „Bajai Független Ujság” címen, melynek főszerkesztője dr. Reich Aladár országgyűlési képviselő, szerkesztője pedig dr. Szirmai Vidor ügyvéd lesznek.

Tilos a szivarvágatás. Mint egy hírforrás jelenti, a dohányjövődék központi igazgatósága legközelebbi hasznos útját hoz be a trafik szivar dolgában. A reform abból fog állani, hogy minden szivar selyempapirba lesz burkolva, a legolcsóbb szivaroknak pedig legalább a végére papiros kupokat huznak. Ez az újítás ugyan hasznára fog válni a közegészségügynek, de valószínűleg megszünteti a romantikus trafikszelmet, mely a közben szivódott, a mig az ifju a szivarvágatás ürügye alatt addigaddig pihent a trabukkók végét, a mig meg nem légyult a trafikos kisasszony szive is.

Királysértés. Vukománov György Bács-Szent-Tamás körzemben dudás volt. Nappal aludt, éjjel pedig eljárt a körzembe és ott dudált a mulatózóknak. Egyszer ő is a mulatózók közé állott, de az ital hamar megártott neki. Az ittas ember ekkor sértő szöveget ejtett a királyról. A szeptedi törvényszék ezért a b.-szt.-tamási dudást 8 napi fogházra ítélte.

Hűtlen irnok. Kucurán Buskó János községi irnok a község pénztárából 600 koronát sikkasztott. A község tartozott egy zombori cégnek 572 koronával. A h. jegyző távollétében Buskó felvette a pénzt, hogy Zomborba küldje. A pénzt elküldte és hamis postai feladó-vevényt adott a községi pénztárosnak. A zombori cég sürgette a pénz beküldését és ekkor rájöttek a sikkasztásra. Buskó a pénzzel Zomborba jött azzal, hogy a tanítóképzőben leteszi a tanítói vizsgát. Itt azonban nem jelentkezett, hanem megszökött. Országszerte körözik.

Palágyi Lajos öngyilkossági kísérlete. Aradról írják, hogy Palágyi Lajos az aradi állandó színház hős szerelmese e hó 14-én éjjel — italozás közben — a „Magyar Király” színházban meglötte magát. A golyó azonban szerencsére csak jelentéktelen sebet ejtett rajta, minél fogva hamarosan föl fog gyógyulni. Palágyit, mint a Kunhegyi, majd a Deák-féle színtársulatok kiváló tagját városunk közönsége is mint jeles tehetséget ismeri és bizonyára mindenütt örömmel fog kelteni, hogy e megdöbbentő tette nem fosztotta meg a magyar vidéki színezetet legkiválóbb erőinek egyikétől.

Tenyészbikák elárverezése. A gödöllői m. kir. koronauradalom tiszta vérű tenyésztésből 5 darab inthali és 26 darab piuzgani fajta 1½-2 éves tenyészbika f. évi október hó 24-én délelőtt 9 órakor fog a gödöllői alsómajorban szóbeli árverés útján eladani. Bővebb felvilágosítást vármegyei gazdasági egyesületünk titkári hivatalában kaphatni.

A Koronamalom kittäinó minőségű darabos *—2

szalonszenet

árusit ólomzáros zsákokban, házhoz szállítva.

Felelős szerkesztő:
Dr. BALOGHY ERNŐ,
köz- és váltó-üggyvéd.

Laptulajdonos és kiadó:
BITTERMANN NÁNDOR.

HIRDETÉSEK.

5234. szám.

kig. 1901.

Pályázati hirdetmény.

Krusevlya községénél leköszönés folytán üresedésbe jött és évi 600 korona fizetéssel javadalmazott községi irnoki állásra az előzőleg kiírt pályázati hirdetmény eredménytelensége folytán ezennel újabb pályázatot nyitok s felhívom az állást elnyerni óhajtokat, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényüket hozzám **f. évi november hó 30-áig** nyújtsák be, megjegyzem, hogy a pályázóktól megkívántatik, miszerint legalább 6 gimnaziumot, vagy ezzel egyenrangú tanfolyamot végzett egyén legyen.

Zombor, 1901. évi október hó 15-én.

2—1

T á r c z a y,
főszolgabíró.

Allami, közigazgatási, államvasuti tisztviselők, tanárok és katonatisztek, kiknek évi törzsfizetése legalább 2000 korona,

jótálló nélkül 15 évi törzsfizetésre

személyi kölcsönt kaphatnak

Kammerer Mihály

hitelügyi intézete t. bej. cég útján
SZABADKA, Kossuth-utca. 10—1

1842. szám.

kig. 1901.

Árverési hirdetmény.

Alulírott Béreg község elöljárói részéről ezennel közhírré tétetik, hogy az 1883. évi XX. t. c. 3. §-a alapján a község tulajdonát képező (a magas kincstár és főherceg bélély uradalom birtokát kivéve) vadászati jog hat (6) egymásután következő évre, vagyis 1902. évi január hó 1-től 1907. évi december hó 31-ig terjedő időtartamra **1901. évi november hó 24. napján délutáni 2 órakor** Béreg községbáznánál a legtöbbet ígérőnek haszonbérbe adatik.

Az árverési feltételek a hivatalos órákban a jegyzői irodában megtekinthetők.

Kelt Béregben, 1901. évi október hó 14-én.

Grosser Lajos, Waldmann Simon,
jegyző. 2—1 bírő.

Eladó billiárd.

Egy teljesen jó karban levő **billiárd** jutányos áron eladó. —
Bővebbet **Knipl Gáspár** vendéglősnél, Csitaonica.

4959. szám.

kig. 1901.

Pályázati hirdetmény.

Csonopla községénél leköszönés folytán üresedésbe jött és évi 600 koronával javalmazott irnoki állásra ezennel pályázatot nyitok s felhívom az állást elnyerni óhajtokat, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényüket hozzám **f. évi november hó 30-áig** nyújtsák be. Zombor, 1901. évi október hó 15-én.

T á r c z a y,
főszolgabíró.

2—1

Allást keres.

Egy középkorú, adai földmives iskolát végzett férfi, 5 évi gyakorlattal, **gazdai állást** keres. —
Bővebbet

Bogner József,

Wámoscher Áron urnál.

2—1

24107. sz.

kig. 1901.

Lágyfaeladási hirdetmény.

Ezennel közhírré tétetik, hogy az Ujvidék szab. kir. város tulajdonát képező állami kezelés alatt álló „Vrbák” erdőrezsben a rendszeres gazdasági üzemterv szerint kibaszalásra előirt 15.06 kat. hold kiterjedésű 6-ik számú vágás területén található és a hivatalos becslés szerint 2169 m³t tevő nyár és fűz tűzifa, — továbbá ugyane vágás területén levő és törzsenként kijelölt 118 drb mintegy 236 m³t tevő nyár és kevesebb részben fűz műfa **1901. évi október hó 27-én délelőtt 9 órakor** Ujvidék szab. kir. város gazdasági osztályának 39-ik sz. iroda helyiségében külön-külön nyilvános árverésen eladás alá kerül.

Kikiáltási ár a tűzifára vonatkozólag 3795 korona 12 fillér.

A műfára vonatkozólag pedig 1242 korona.

Bánatpénz a kikiáltási ár 10% a.

Kellően felszerelt zárt írásbeli ajánlatok is elfogadhatnak.

A vágás a helyszínen bármikor megtekinthető.

A részletes árverési és kibaszalási feltételek a gazdasági osztályunk 39-ik számú irodahelyiségében, továbbá az ujvidéki m. kir. állami erdőhivatalnál és az ujvidéki m. kir. járási erdőgondnokságnál a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Ujvidék szab. kir. város tanácsa 1901. évi október hó 17-én.

Polgármester helyettes:

Sztratiurovits László,
tanácsnok.

Zombor. Bittermann Nándor és fia könyv- és könyvműjából.

Pályázati hirdetmény.

Alulírott Uj-Futtak község elöljárósága részéről ezennel közhírré tétetik, hogy Uj-Futtak községében üresedésben lévő községi rendőrfővezetői állás pályázat útján betöltetni fog.

Ezen állással 600 korona készpénz fizetés van egybekötve.

Ezen állást elnyerni óhajtok kötelesek igazolni, hogy:

- magyar honpolgárok,
- védkötelezettségüknek megfeleltek,
- feddhetlen előéletűek,
- irni, olvasni magyarul és németül tudnak és a magyar nyelven kívül a német nyelvet is beszélik.

A kellően felszerelt kérvények **folyó évi november hó 10-ig** Uj-Futtak jegyzőjénél nyújthatók be.

Uj Futtakon, 1901. évi október hó 16-án.

Mihálovits Sándor, Schaab János,
jegyző. bírő.

Óriási földieper (szamóca).

100 drb azonnali kiültetésre szép gyökeres palánta 1 kor. 20 fillér.

50 drb azonnali kiültetésre szép gyökeres palánta 80 fillér.

100 drb azonnali kiültetésre szép gyökeres hónapos szamóca 2 korona.

Továbbá egy felszerelt **himzóminta előnyomási gép** (Vordruckmaschine) **olcsó és jutányos áron eladó.**

Staudacher Józsefné,

szöntai-ut 126. szám.

3—2

7208. szám.

kig. 1901.

Pályázati hirdetmény.

Rác-Militics községében lemondás folytán megüresedett irnok-végrehajtói állásra pályázatot nyitok.

Ez állás javadalmazása 50 korona előleges havi részletekben fizetendő évi 600 korona.

Végrehajtásokért külön díjazás jár.

Felhívom mindazokat, kik ezen állást elnyerni óhajtok, hogy kellően felszerelt pályázati kérvényüket hozzám **folyó évi november hó 15-éig** nyújtsák be, mert később érkező folyamodványok figyelembe nem vétetnek.

Német nyelvbeni jártasság megkívántatik.

Hódásghon, 1901. évi október hó 16-án.

Szemző Karoly,

főszolgabíró.

3—2

444. szám.

kig. 1901.

Pályázati hirdetmény.

Bikity-Borsód községében Bikity község székhelyével a körorvosi állás megüresedvén, ez állásra ezennel pályázatot hirdetnek. Felhívom az állást elnyerni óhajtok, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényeiket **folyó évi október hó 30-ig** alulírott főszolgabíróhoz annál inkább nyújtsák be, mert a később érkező kérvények tekintetbe nem vétetnek.

A körorvos javadalmazása 2200 korona.

Látogatási díjak:

Bikityen nappal 40 fillér, éjjel 60 fillér.

Borsódon nappal 40 fillér, éjjel 60 fillér.

Borsód külterület nappal 60 fillér, éjjel 80 fillér.

Halottkémlés 40 fillér.

Baján, 1901. évi október hó 12-én.

Vojnich Máté,

főszolgabíró.

2—2

1169. szám.

1901.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a zombori tek. kir. járásbírószék 1901. évi V. 1432. számú végzése következtében dr. Putzker Emil brünni ügyvéd által képviselt Actiengesellschaft der k. k. priv. Stearin-kerzen u. Seifenfabrik javára Engel és Goldstein zombori cég ellen 488 kor. 17 fillér és járuléka erejéig 1901. évi szeptember hó 25-én fogantatott kielégítési végrehajtás útján foleglalt és 1045 koronára becsült következő ingóságok u. m.: vegyes áruk és állványok nyilvános árverésen eladhatnak.

Mely árverésnek a zombori tek. kir. járásbírószék 1901. évi V. 1432/2. számú végzése folytán 488 kor. 17 fill. tőkekövetelés, ennek 1901. évi május 3. napjától járó 6% kamatai és eddig összesen 49 korona 16 fillérben bírólag már megállapított költségek erejéig Zomborban alperes cég üzletében leendő eszközökre **1901. évi november hó 2-ik napjának délelőtti 9 órája** határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezek javára is elrendeltek.

Kelt Zomborban, 1901. évi október hó 17-én.

Cservenka Lajos,
kir. bir. végrehajtó.

ELŐFIZETÉS
Fél évre ..
Negyed évre ..

A lap szellemi
küldeményeinek,
nyugdíj- és
nosnak ..

Egyes szám

Keresés

Lapunk a ...
rok harca" felir
büntető törvény
tét, melyben a
mentette, mert
beigazolást tal

Ezen bácsi
arra, hogy egye
verseny kimöves
napirenden van
számított, félre
törvény ildözi.

Ezen kívül
olyan kinövés
versenynek, a m
nebb eljárásnak
sem rendezhetők

Nagy téved
ségelessen vers
bűnjel alakjában
sokkal gyakoribb
egyedüli kutorra
ség s hazug és
általán nem is b

Ilyen kinöv
való erkölcstelen
dolog, hogy eg
akár jó, akár r
feltétlenül ócsa
társ személyét és
akaratan itélik
nálunk, hogy a v
ártsanak és így
rosítsák.

Lehet, hogy
alacsonyította le
hogy csak a ne
piszkos fegyvere
verseny helyenke
hanem erkölcstel

Igaz az, ho
a kereskedői ka
minden téren d
más, más módja
a kereskedelmi v

A „BA

Ősz jár a

Ősz jár a

Csendben

Szaraz av

A völgyi p

Távolba k

A tél kezd

Am túl az

Sugarba, v

Éltünk is

Jóhól de k

Sorsunk a

Ábrándjain

Nagy néha

Sebhedt sz

Am túl az

Küzdelmie

E
A nyáron mar
— a természet
ség, amelynek bata
zetű akvarellfestőv
színek állhattak a p
erők idejében min
dajkált, minden es
éjszakákon észreve
között az elrejtett
Ez erős érzel
kifejezői: a rengete